

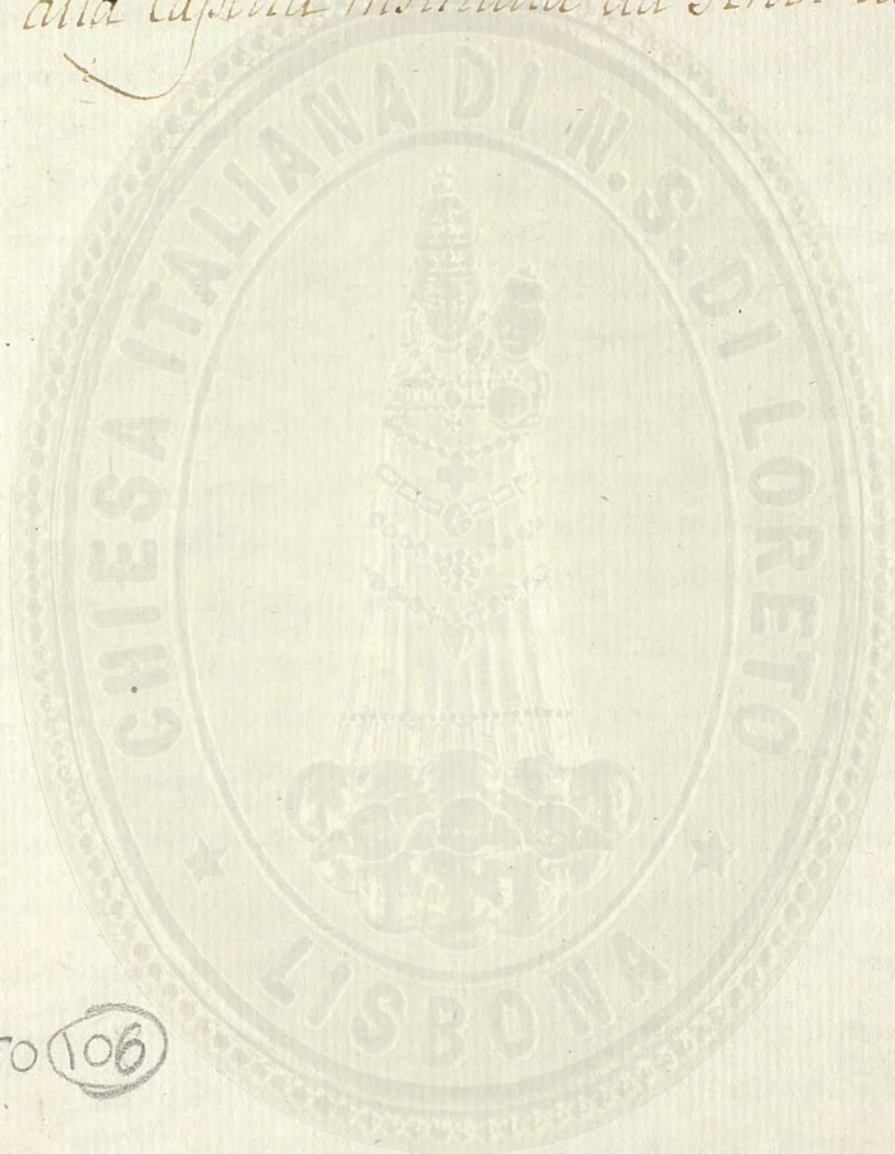
10146

44

17

N^o 23 C^{ta} D

Sentenza del Giudice delle Capelle sopra l'
assegnazione fatta dell'altare dedicato a N. S. della
Gloria alla Capella instituita da Ant. da Salsua



TESTAMENTO (106)

Quodone, Quodone officiait
da dita Igreja e isto sobrepo
beral do que aodiante sefa
na mais hiza exprepaed.
clara da vneicaf epella
dibob auode bernad de lled

Requerim.

Jamou brava que sendo Etoy
deropi dia d'ornes de Mor
co de M^o p^o cento e nouen
do anno verbalidad de l^o
boa caporen tod em que
vino e bando a hi prouendo
em lona de capella eouim
do paraf eouim q^o que
su sobereueo sam beneba
na p^orente a hi p^oreera
obuerendo Padre Manoel
João da l^oha lura n^o j^ore
de l^opa l^ohora do l^oroto
e d^opera que elle em nome
do Quodone officiait da
me ma Igreja a d^oreim
João d^o de l^o appella que na
la que si tu l^ora. Antonio
da l^oha l^oha l^oha e tan
bem como seu l^oha l^oha l^oha
no l^oha l^oha em l^oha l^oha
auerba do quelle au tod
para nelle, se l^oha l^oha l^oha
da d^oreim l^oha l^oha l^oha

que adito de furores justitubura
 gere oque tambem Helambre
 quora orbo certidom dunt
 nos quos tam aigua a tras de
 contem con brotino turo appen
 co enle duod certidom tual
 enuat passadat nello nemo
 Padre joao Correa Briste
 adito greja pouredo sud
 por min euendo a forma
 da justitubura e certidom
 e ppreentada mandei
 e vender a obra do emle
 go de adito capella
 e que nella de ferencia a
 mpreentada de certidom
 a ppreentada do mair
 e que se vende do obra nore
 garbiulla a qua honta
 como feito se ppreentada
 e publico se vende do violle
 e ppreentada e adito just
 e mpreentada de adito capella que
 nella de corne do fothal duat
 verso et ppreentada feita por budo
 mio do pna santa Anna
 e ppreentada me nre aueba
 que de corne fothal se responde
 onde de clarou a justitubura
 no quella fora casada con
 do mpreentado joao radriquel festa

onda

5

Amma que fora p[ri]meira da
Carada com p[re]sente da sua
della jurisdicção de quem odi
do seu marido fora vniuers
no p[re]sente por n[on] hauer
della filhos como ella jurisdicção
tambem delle ornou a vniuersa
e goza do nome de fora p[re]sente
jurisdicção de vniuersa vniuers
na terra de vniuersa de la
e ho de vniuersa de p[re]sente de la
sem nelle ag[re]uaua com se
gozo a algum p[er]petuo sendo
todas as que ella p[re]sente
deu n[on] sendo ella souera
e aq[ue]o fazendo della confi
ancia ornou de liparianem
e tomou a cada e que pa
na mor de ornou a vniuersa em
se p[re]sente por sua terra
e p[re]sente n[on] f[az]er a esta
vniuersa e cobrir a esta
e de la vniuersa sua con
ciencia ornou de vniuersa
a algum n[on] p[re]sente de la
a algum n[on] p[re]sente de la
de la jurisdicção de quem odi
de la de la de la de la de la
p[re]sente a vniuersa de la de la
de la de la de la de la de la

bend capim moicida de denacaf
 que sempre sinera adolla
 penhora do lobe da de baidad
 daddacaf j dalia ma ea non su
 allidade congue or tendad
 de sa haeaf seu bumaecaf
 laner no bencino d sua gaja
 eno fati facaf de em largot
 piroff que po sua ordem comem
 como era no boio que sia
 que ma sa gaja de dola
 penhora do lobe de se lora
 profe d ma baidad de ma
 capilla a qua tendad si
 de se em ma que feicaf no for
 ma baidad palabaria e hor
 maria eno boio della boria
 o corpo della jng baidad
 de put lada enela baidad
 en baidad ma j se poa
 a ena ma id que en que ella
 no me se da que se se
 da me ba o me a dgun
 ad ecillo ou po e par que
 outro ma a ma que
 verbalmente de se ia
 a dita capilla po tem
 pda de gaba e la baidad
 do me mo que a ordid de se ba
 de baidad com seu jriobale

not em quanto durarem
 as missas que na dita capella
 mandava dizer e no dia
 de Santa Maria Primeira de
 Janeiro de 1600 e se riboam
 do Breno de Primeira de
 Fevereiro de 1600 e se riboam
 e se riboam de menhas de
 o mesmo dia e se riboam de
 se riboam para a quiza de
 das missas de Santa e de
 e para que a dita para
 dita e se riboam de
 a aplicar e se riboam de
 a capella com a de de
 a imagem de Nossa Senhora
 e a imagem de Santo Antonio
 que se riboam de Santo Antonio
 e de dita capella de
 Maria e de se riboam que or
 de de de de de de de de
 merito mandava que
 na dita capella se de de
 em quanto o mundo de
 vasse de de de de de de
 tua capella e tua de de de
 Maria e de de de de de
 de de de de de de de de
 de de de de de de de de
 de de de de de de de de

Reservando qum tenet dicit
noque a pnt herede ino que
esse eo sim in sat dom
a marit coe dia mod venial
com blespono to breafua repur
tuar Mandano in brio adiba
jur bi ditoro qello ver de
o foliad de nro pto de par dion
in cada hum a mo pcede vnuad
pobret de mandos d fangu
de lera conada cada hum os
quait lera de nro pto
ano de nro pto a quait
vnuad venial pto de nro
dat e de lera pcedimen to
en nro a venial d fangu
en to a mo e pcedimen to
en nro venial lera de nro
nem que foliam mervierat
in lera de nro a que pto no
de nro mense pobret e nro
pnt dorem v ditoro mandos
venial d brio adiba brio de
adiba d lera lera no jurat
in to bre ditoro e que lera mro
pnt de nro mandos nro pto de nro
de nro a mo de nro de nro
de nro a mo e pnt ditoro de nro
de nro a mo lera de nro pnt
e pnt ditoro a pnt a nro

que mandava a aquella de la via
 para en comendarem a ella jun
 de suidora a deo. Mandava
 Ana Tene de Lepa bixem en
 cada tuma Mo Jun quonba
 millois por Vinbe e pinquo jobue
 en breuado lego a doen de
 oraba tmebe impo tabilita
 od precedend sempre a Mo
 theis aq homed adis vin theis
 cada ma e e da es Mo ka alle
 saia uer para de draba t u den
 no de for dal. E fhoue de Brone
 com pella uerba fo Ma de ra
 debe uerpo orden na u adita
 jun de suidora que or legada
 propeta que de suidora
 de lon de ma uo. passado do
 meo de poi e f felle
 cimento reman cargo de
 que na uerba fo Ma a e
 uerpo pro meo vinba di porba
 que feria daly. e quato
 meo e pella ce uida de
 a ber uerba do de ba mento
 a fo Ma. Vinbe se febe jun
 he cenor tra a uello fid
 em Vinbe de de rem do
 de i. en uo ce be uerba noue
 pre ho que no forano dadi
 pora felle de jun de suidora

declarada para o ultimo termo
 do bren separa o cullas hounas
 de como pas ou ditos legados
 pape bud dos mares de pois
 de seu fallecimento que lora
 de vinte de fevereiro de lei
 en toca de unba de como lan
 de alee Cronedor de como
 conta de de em larego per
 ye bud de media a de ou tra
 de de vinte de fevereiro
 de se presente a mo de
 deizenos e nouenta fo de
 de tempo de a mo como
 queis mandou sa tir fora
 de annos impor bania
 de de em larego // Pheou
 alee Cronedor que no legado
 de de misa de de dia me
 de cada impor bania a lora
 de quoren de mil de cada
 de um cenbo vinte mil de em
 cada luna mo eno de de de
 conta impor de um cenbo
 de duarentos mil de com que
 de sei, um cenbo e duarentos
 mil de // Pheou mais de de
 redor que no legado de sei
 de misa de cada de de de

A embada humano que a
 mit coito len bo, leis, moq del
 aumo de to con bo jupor ba
 quoren ba coito mit leis, con
 que se pai, quoren ba coito mit leis
 de bo ou bo poble, prouedat
 que o legat do del manbo
 para de peca, probet con
 dada ad peca de la da tuar
 de la que se pai, do it mit leis
 jupor ba a embada humano
 vin de mil leis, eroid a mo
 de bo jupor ba jupor ba du
 ren bo mit leis con que
 se pai, quoren bo mit leis, a hon
 a hona men be de la prouedat
 que no legat do vin de
 se jupor ba probet a peca a mo
 que se pai, quoren ba mil leis
 eroid a mo de bo con bo
 jupor ba quin len bo mit
 leis con que se pai, quin len
 bo mil leis, con bo de la leen
 e, que a bo ad dicio in de la
 de la bo de la bo, ad me in
 de do it con bo de la con
 fo me de la de la de la de la
 de de tuar con bo no ven
 do de quoren ba coito mit leis, a bo
 con que se pai, de peca a hon
 de prouedat de la de la de la

A 3.º
 19480000

duplicados sena & teue em deperca
 mais que pello v' t'imo a mo em
 que foz papada co fima jur banda
 elle p'ouedor com adibo Ley rigo
 de p'ouedor com adis parte pella
 siba Ley teua em deperca adibo
 cerbidof p'comprimento dou s'ud
 milha de dia ma' do v' t'imo
 anno do p'ouedor cerbidof eija
 q'mo ha j'up'ada com forme alle
 ceita cerboe leinbe m'it'leir
 com que mandou p' t'is fora
 sen boe leinbe m'it'leir. P'hou
 mais elle p'ouedor gellat se
 de cerbidof que aq'ed a'nt'os
 de j'ur barof de f'otha finguoer
 de cerboe de f'otha finguoer
 e quatro appresen'ada p'prop'ar
 de dos m'as no' bleos adme m'it'
 duadoes e p'papada p'leodi bo
 de uerens padre p'riq' se
 p'of' co' r'at' nella' les de f'ig'ra
 e j'ura j'uerbo p'cedo' d'it' q'ell'm
 cada hum d'oral' m'os de f'ig'ra
 de' cento p'izen bo' eoi' sen'ba
 e p'um' p'it' cento eoi' sen'ba
 e doij' p'izen bo' eoi' sen'ba e' b'ud
 de' en' boreoi' sen'ba e' q'ad' e
 de' en' boreoi' sen'ba e' f'ing'uo' e' p'it'
 de' en' boreoi' sen'ba e' se' be' de' lo' m'
 de' en' boreoi' sen'ba e' j'greja e' clappe

Cappella nor diat a pombada no
 feita mendo da fo bre dita ju
 di vidora e que nad isa forma
 se comprira e di bot em lugar de
 de poned diat de goit do falle imen
 do dada de funda teo ma
 de seizen boz cois em ba deito do
 mo na forma do bre dita semellan
 de certidont dea mo. duplita
 doz tam pro hibida e teo e de ro
 uedor em de pona fomen be
 pello e bino a mo de que he
 papada de seizen boz cois em ba
 cois de que jupada com forma
 e de cois em ba de vinte e qua
 dro mil e cois em ba de vinte
 com que mandou a bria fora
 de cois em ba de vinte e qua
 dro mil e cois em ba de vinte
 ano men de elle e rone dor
 pe ha e bida e fo ha de med
 fo ha tua de fo pa me d.
 fo fo ha dua e do dito turo
 e ppeno passa da pello me
 mo cadie e no be cois e fige
 nella e juras jureto fa e do
 que moa mo papada de
 seizen boz cois em ba e no
 de di per os madita cappella
 da jupada de bria e de missa
 fo de di a mo por bria e de rigor

4

est deest de todo o seu valor
a quem sempre tem por legado
nossempredos na forma das
Cullas appor os li quos adro
visonid deais que se sa adito
effeito de m jupre brado, lreba
aplicafas Vera (tuqar seordi
dos lreba adme m) brado oit mof
e p r e s e n t a e m l e i d o r i n d
em forma do Comprimenbo
de lreba em laigor dentro da
Arriba das que a mesma lei
e b r a n a g a n t e l o m e d e a g u a i
e i n e r o f l e u g r i n i c i o m o d i a
e h o j e d e r a l i s d e p r e s e n t e
mes de Maio e m que elle lreba
adme m) brado e l r e r o f a j u r o
e a b e n d e n d o e l e l r o n e d o r a o
mais que lreba em a d i c a d
qua l r e i d o r i n d o s h u r o a p p e n
co p r e p a d a t p e l l o d i t o l r e n e n d o
Padre Frisco d a d i t a g r e g o
João Loure e n g u a n t o
nelas de lreba que por sua
maf se d e r a f o d e r m a n b a t
o d e l r e i n u d a p o b r e a s p u g n o
e n t a p m i t t e r a v i n t e e f i n o
quo p o b r e s l e g a e m l r e u a d a t
d a e n b e r e i m p o s e b i l i t a d o
n o r d i a l d e l r e a d o p e l l a j u d
d i b u i d o r a e l m l a d a t u r o

do anno de pois de seu fallecimen
to a deprezenda de Maloune de
Cronedor e de comprimen
de legados por bem feitos porque
a bem de que a justia e a dora sua
mandou fazer nesta forma
a nobre de sua lei feitos que
me morbeo da dmeurad del
com o leguero e a por
dado e da qm m f com ba
a de preterito de usad fe
feito para Major a autoridade
deprezenda de Carro e
de dita igreja ainda que se qui
ra dize que nos fez o que depre
rende cada a p bencia
por haver sido de sa menber
no da me m a justia e a dora
com tudo a qm m a faria
no officio de de sa menber no
de faria de Carro e de
com tudo ainda em vende fe
nos podia fazer haviade
de com a p de m a de p f a
que se te le a qm m a de sa
mas uer e em se me m a de
caro e sempre de co t h a e f e i
cas de a v r m a de q m m a de h a v i a
de se de u l l e o t e d m e m i t r a
z o n e s q u e d i t h o h a v i a d e f a

et mal libat procellis a brada
 comodito Carracho ou hy de subo
 qajunbar, e allea, acentidom
 for Edrothoy dar frequencia don
 de abais (vicius) fo sem Mora
 doido perate junbarem as Consta
 que felle, tornarem eled
 zarem como a gora facem e que
 prothe fa borem o bair, bague
 ritos de the nat tua fent de pera
 or dibo legados o gora inda
 na forma dita de ra tu gar
 leno, quinta dia de fevridol
 a presentarem o bair Dolumen
 do, fere ba forma on ue lla
 Crouedoi eido Conba por
 a comada mandand subro
 si que p mero que se judge
 pot fent ma se faea bibe
 ria naquelle Ma bairid de
 da de fur do a quelle pra
 preba de como officio de
 juizo ea bitemia do bair
 oblenoent Carracho da
 dita jureja no quois do do de
 da de brea de para dia l pona
 que faja por com em mina
 cast e se faer a beuelia do que
 fa borem ea frou bair de no
 correa da bitema ou se uij Ma
 Noe f f f f da bitema se g un

quarenta e nove mil e seiscientos
 e quarenta e seis com deomon e de
 redon e o dito b de adme in d
 e radotes e o apliquon e o p bres
 em fermos do b b b b b b b b b b
 pro legu do q m l l o m p u d o r m a
 forma de b b b b b b b b b b b b b b b b
 e b
 e o effeito b b b b b b b b b b b b b b b b
 a p l i c a f o f o b e r i a t e r r a b e d u
 b r o n o i b u m b a d i a t d a b r e y
 m a t e r i j e b b b b b b b b b b b b b b b b
 r e n t e e e m b e r i d o i n t e m f o r
 m a b u s i a t e p a r t i j f o r e f e m
 d a o m o i d d a b e r u l l u a f d a
 d i t a l o n t a b b b b b b b b b b b b b b
 d o r p e l e o r d o l u m e n b o b
 h o r a p r e r e n t a d o r m e s e l
 a u t o r d e f o f o a t b e r e n t a
 e p i j b e f o f o a t o i r e n t a
 e p u q u e e p e l e o r m o i d q u e
 v o s a p p e r u n a p r e r e n t a d o r
 m u n d e o u b r o p a p a r b e
 d o r d i t o r b e r a d m e m i b b b
 b n e t b e r e n t a d o r p l e n e r i o
 c o m p r i m e n t o a t o d o g o d i
 d o e m l a r g o t a p r e r e n t a
 d o r d i t a t b e r i d o i n t a n n u
 a i t n o f o r m a d a t e j o q u e
 e l e b r o n e d o r o r o b r i g o n p e
 l l a b e r u l l u a f d a d i t a l o n t a

efer aporem base & ormai
 e sumen boj appenios e por
 tanto ora e gomeo dadi boaphi
 capite e londona cap de hum
 conto quim ten tot quomen
 eae nome qm e seis ent bot
 ois emandou que qe qat aley
 tad eor dem nro de impo oue
 por londem nro de temente
 vito que naq vira a la justo
 como papeis e do a que bot
 correntes a qual de port que
 elee ponedor no bignone
 ne com dem nro por legad
 naq compridote que fei b
 dibo pagamento de dulas
 eor dem nro de la pace ma
 qui bot a qe que rendoa e que
 logo con a quem se me n de
 se faea a vistoria de clara
 do na dita con sta pira qual
 se pua a dia emandou que
 ora bot de fe quem con clud
 su bano con eada fita e e renij
 ayendo a fin feito de b de
 unne nro ora e de m e fia
 naq com clud sendo vitor
 por Min emalles prouincij

Ca
Mm

O seu benca seguinte de quae
 e a sua lancia de como em
 brenhento de lontan e paquem
 orlybat lora demada qd d' d' d'
 e adad na lonta e brenhento
 e se falo a victoria luvoo e b' d'
 orly de se y en torenou e da Manoe
 e l' d' da d' l' d' e se de da se pa
 de mo dada fora publicada
 e se de os em brenhento
 e se se fero e se que bo e que con
 da do an d' d' que se se fero a
 a uer boia que lora de do an
 do seguinte e do de l' d' d'
 ni d' na lancia de l' d' d'
 brenhento de d' e se de de
 se pa l' d' d' de mil l' d' d' d'
 anou e da a mo e ad e d' d'
 de mo e de se de de do a l' d'
 e se de lida de de de l' d' d' d' d' d'
 e do de de l' d' d' d' d' d' d'
 e do de de l' d' d' d' d' d' d'
 e do de de l' d' d' d' d' d' d'
 e do de de l' d' d' d' d' d' d'
 e do de de l' d' d' d' d' d' d'
 e do de de l' d' d' d' d' d' d'
 e do de de l' d' d' d' d' d' d'
 e do de de l' d' d' d' d' d' d'
 e do de de l' d' d' d' d' d' d'
 e do de de l' d' d' d' d' d' d'
 e do de de l' d' d' d' d' d' d'

Corboia

igreja com o nome de Santa
 dos officios de Sta. Margareta
 ja aqunt Reverendissimo
 o dito Bradeo fepozuiba
 de moradia e capella de just
 e bndora Antonio da silva
 Santa Anna a que se faz
 mostrando a capella de ja
 voca paf de Sta. Penhora
 da gloria e que se bava de
 cenze me nbe ornada em
 altar do dita capella do
 uaf a jma qd de plesion
 jent de Sta. Penhora san
 joent e santo Antonio enlla
 havia outros e a lampa da
 de pta e fca de pta de my
 mo e galle ba de bnd
 pna da certava com frontal
 de da majo Braneo com pa
 namas de ouro e ludo
 a pna christia margaeta
 de de de bnd or mais orna
 mentos de de m pot. todo
 muito que feito que fann
 or com m de igreja id de
 outos cozto como de ten
 sabo feito adunla qd de
 qpreende com que de

que doo oue e de Victoria por
 feito e de la mandou fazer
 e se au to que a suou conigo
 e com dito prosluador do lappo
 dal Heubendo Larruho de
 Antonio Correa de Alva e de
 mii" Heubendo Correa de Alva
 Manoel Alva de Alva " da
 ore Manoel Alva de Alva
 Manoel da Corba no chad " e pu
 do a puz feita a di saue bona
 prozize de dadi bona admini
 Andromed foy pro diti sua ten
 terna de diti obriga e q' para
 procha Heubendo toda a q' e
 uerid que foy se ne pua no
 soue de elle foy feito a todo
 oem lappo dadi da lappo
 ad e fim doo mo de foy
 sob co' oen oae nove pro
 sendo q' e p' Heubendo pro
 e Heubendo de quella q' par
 Requiro a toda a q' sobre
 diti foy feito a tra de la
 xada da Parte de sua Ma
 gna de que de d' guarda
 e da muiha q' foy por mase que
 sendo lle presentada jnd
 por muiha foy dada e foy dada
 como cello de la Exouedoria
 que an se muiha e alim

0921

101

201

alhamy
feytes
de d' d' d'

quibusque dicitur factis et in
 in terra in nullo unquam regna
 sua a pineda manentia que
 nella celoria em elonoy
 quin hyromene ad eman
 oado de Jadaem abbas
 fore diai domed de H. b. i.
 1690
 de m. t. p. i. centos et nouenta
 annos p. g. ou. h. e. d. e. l. a. s. e. b. e.
 centos et octenta et sex et octi
 natura de la temblei casuelo
 trinbae p. i. b. e. i. Rev. Antonio
 Cooreador Silva a b. b. e. r. i. z.

136

10740 ord.

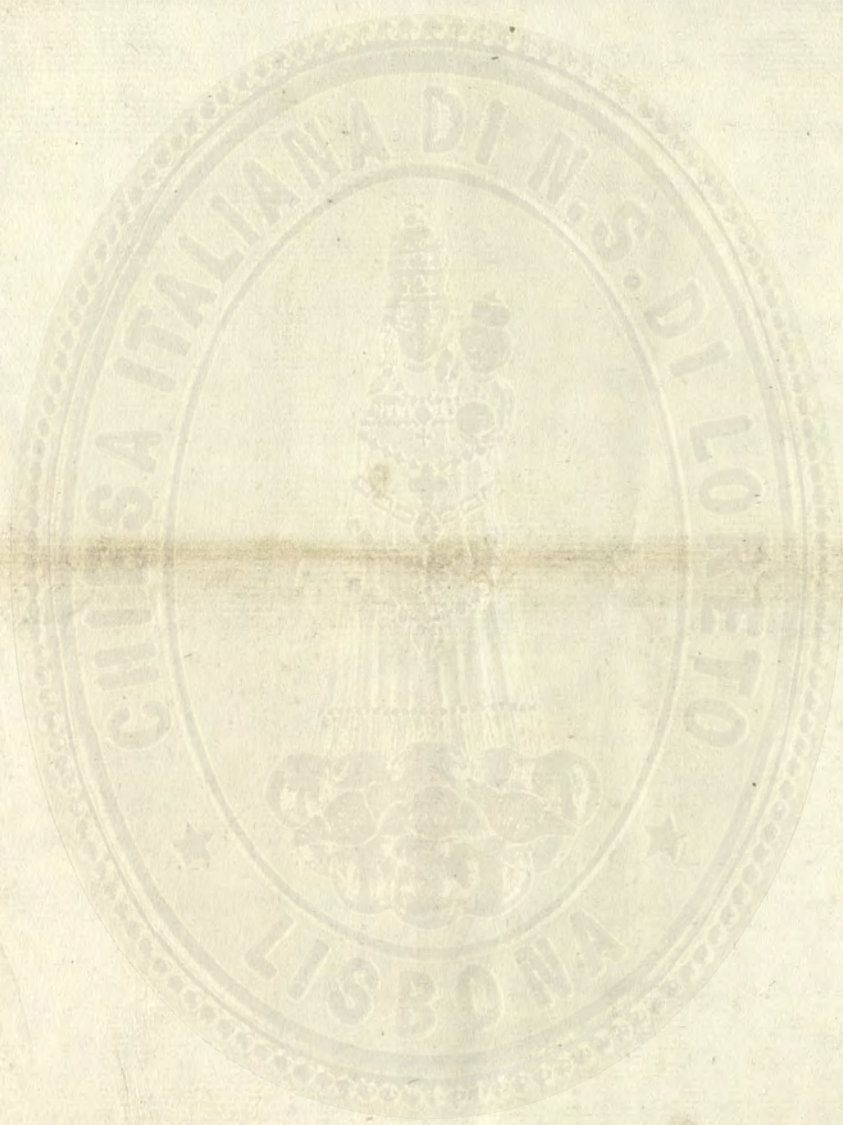
10876

Tomades mil oit
 centos e setenta e
 sete e seis

Josepho

V. b. e. c. a. n. y. a
 H. G.

Exord. L. y. n. d.



Deposito. Am. a. d. 18...